



# COSCO SHIPPING Lines (Japan) Co., Ltd. コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社

33rd Floor Kasumigaseki Common Gate West Tower,  
3-2-1 Kasumigaseki Chiyoda-Ku, Tokyo Japan  
東京都千代田区霞ヶ関 3 丁目 2-1 霞ヶ関コモンゲート西館 33 階  
TEL:03-6328- 2074(Long Houl) / 03-6328- 2011(Short Houl) FAX:03-5532-5311

2020 年 2 月 27 日

お客様各位

コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社  
マーケティング & セールス 部

## MV.NORTHERN VALENCE V.2004W エンジントラブルのご連絡

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

平素よりコスコ SHIPPING ラインズグループのコンテナサービスをご利用頂きまして誠に有り難う御座います。

さて、運航船社からの情報によると CJI サービス MV.NORTHERN VALENCE V.2004W は横浜港出港後にエンジンの不調が発生したため、名古屋港にて修理を行う事となりました。

この作業に凡そ 2 週間から 3 週間程度の日数を要する事が見込まれており、MV.NORTHERN VALENCE V.2004W に積載されている貨物は、名古屋港にて陸揚げを行い、次週船の MV.ZHONG WAI YUN XIN GANG V.2004W にて代替え輸送を行います。

お客様には大変なご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解頂けますようお願い申し上げます。

また、MV.ZHONG WAI YUN XIN GANG 2004W の最新動静は下記となっております。

MV.ZHONG WAI YUN XIN GANG 2004W

東京(2/28-29) - 横浜(2/29-29) - 名古屋(3/1-1) - 天津新港(3/6) - 煙第(3/7)

本件につきましてご不明な点がございましたら弊社営業担当及びカスタマーサービスまでお問合せ頂けますようお願い致します。

敬具